



# **CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

**PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA VIII**

**27 settembre 2022**

Presidenza: Stefano LO RUSSO

Il giorno 27 del mese di settembre duemilaventidue alle ore 14,30 in Torino, Torino, piazza Castello, 205, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA, si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 21 settembre 2022 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti il Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e i Consiglieri:  
Alessandro SICCHIERO - Caterina GRECO - Daniel CANNATI - Davide D'AGOSTINO - Enrico DELMIRANI - Fabio GIULIVI - Gianfranco GUERRINI - Jacopo SUPPO - Luca SALVAI - Marco COGNO - Nadia CONTICELLI - Pasquale Mario MAZZA - Roberto GHIO - Rossana SCHILLACI - Silvano COSTANTINO - Sonia CAMBURSANO - Valentina CERA

Sono assenti i Consiglieri:  
Andrea TRAGAIOLI

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce di:  
Zona omogenea 2 "Torino Ovest", Zona omogenea 4 "Torino Nord", Zona omogenea 7 "Ciriacese Valli di Lanzo"

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA VIII DEL 27 SETTEMBRE 2022

Il presente processo verbale è redatto su n. 13 pagine interne ed è riferito a n. 9 documenti trattati nelle pagine seguenti:

Il Sindaco Metropolitan apre la seduta alle ore 14,35.

NUM.	OGGETTO	PAG.
/	Processo verbale seduta del 20 luglio 2022. Approvazione	3
1	Bilancio consolidato dell'esercizio finanziario 2021 - Approvazione DEL CONS 43	4
2	Terza variazione al Documento unico di programmazione - DUP 2022 - 2024 DEL CONS 44	5
3	Terza variazione al Bilancio di previsione 2022/2024 (ART. 175 del D. LGS. 267/2000 e S.M.I.) DEL CONS 45	6
4	Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D. LGS. 267/2000 e s.m.i. derivante da sentenza esecutiva. DEL CONS 46	7
5	Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. D) D. LGS. 267/2000 e s.m.i. derivante da espropri o occupazioni di urgenza per opere di pubblica utilità. DEL CONS 47	8
6	Associazione Distretto Aerospaziale Piemonte. Modifica dello statuto. Presa d'atto. DEL CONS 48	9
7	Associazione Centro Internazionale di studi Primo Levi - Ets. Modifica dello statuto. Presa d'atto. DEL CONS 49	10
8	SP 76 di Burolo al Km 1+420. Interventi di somma urgenza per il rifacimento del manufatto di attraversamento stradale con risagomatura del corpo stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a IVIES S.p.a. (CUP J57H22001800003 – CIG 9395378F2F) DEL CONS 50	11
9	Proposta di mozione presentata dalla Consigliera Delegata Greco avente quale oggetto "Orientamento scolastico" MOZ 4/2022	12

**Processo verbale seduta del 20 luglio 2022. Approvazione**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione del processo verbale, mediante voto elettronico:

Presenti: 17

Votanti: 17

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cogno - Conticelli - Costantino - D'Agostino – Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 1

Salvai

**Il processo verbale risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvato**

**Bilancio consolidato dell'esercizio finanziario 2021 - Approvazione**

**DEL\_CONS 43**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione ( 5 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 17

Votanti: 17

Favorevoli 11

(Cambursano - Cagno - Conticelli - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

Astenuti 6

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Salvai)

**La delibera risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Terza variazione al Documento unico di programmazione - DUP 2022 - 2024**

**DEL\_CONS 44**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustra la delibera (5 min.) e comunica la presenza di un emendamento*

Consigliere Metropolitan GIULIVI - *(3 min.)*

Portavoce Zona Omogenea 2 - *(3 min.)*

Consigliera Metropolitana SCHILLACI - *(2 min.)*

Consigliera Delegata GRECO - *delucidazioni (3 min.)*

~~~~~

Votazione dell'emendamento presentato, mediante voto elettronico:

Presenti: 17

Votanti: 17

Favorevoli 17

(Cambursano - Cannati - Cagno - Conticelli - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

**L'emendamento risulta approvato.**

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione comprensiva dell'emendamento testé approvato, e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 17

Votanti: 17

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cagno - Conticelli - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

Astenuti 1

(Salvai).

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Terza variazione al Bilancio di previsione 2022/2024 (ART. 175 del D. LGS. 267/2000 e S.M.I.)**

**DEL\_CONS 45**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione della delibera e di un emendamento tecnico (15 min.)*

~~~~~

Votazione dell'emendamento presentato, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 15

(Cambursano - Cera - Cogno - Conticelli - Costantino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero – Suppo)

Astenuti 3

(Cannati - D'Agostino - Salvai)

**L'emendamento risulta approvato.**

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione comprensiva dell'emendamento testé approvato, e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 16

(Cambursano - Cera - Cogno - Conticelli - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero – Suppo)

Astenuti 2

(Cannati – Salvai)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. derivante da sentenza esecutiva.**

**DEL\_CONS 46**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (15 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti = 18

Votanti = 18

Favorevoli 12

(Cambursano - Cera - Cagno - Conticelli - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero – Suppo)

Astenuti 6

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi – Salvai)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. D) D. LGS. 267/2000 e s.m.i. derivante da espropri o occupazioni di urgenza per opere di pubblica utilità.**

**DEL\_CONS 47**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (1 min.)*

Consigliere Metropolitano SALVAI - *(1 min.)*

Consigliere Metropolitano Ghio - *dichiarazione di voto (4 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 17

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Conticelli - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero – Suppo).

Astenuti 1

(Salvai).

**La delibera risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**



**Associazione Distretto Aerospaziale Piemonte. Modifica dello statuto. Presa d'atto.**

**DEL\_CONS 48**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (2 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 13

(Cambursano - Cera - Cagno - Conticelli - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero – Suppo)

Astenuti 5

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi).

**La delibera risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Associazione Centro Internazionale di studi Primo Levi - Ets. Modifica dello statuto. Presa d'atto.**

**DEL\_CONS 49**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 13

(Cambursano - Cera - Cagno - Conticelli - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero – Suppo).

Astenuti 5

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi)

**La delibera risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**SP 76 di Burolo al Km 1+420. Interventi di somma urgenza per il rifacimento del manufatto di attraversamento stradale con risagomatura del corpo stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a IVIES S.p.a. (CUP J57H22001800003 – CIG 9395378F2F)**

**DEL\_CONS 50**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 18

Votanti: 18

Favorevoli 18

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Conticelli - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Giulivi - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata  
i.e.**

**Proposta di mozione presentata dalla Consigliera Delegata Greco avente quale oggetto  
"Orientamento scolastico"**

**MOZ 4/2022**

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione ( min.)*

~ ~ ~ ~ ~

*Su richiesta del Consigliere Metropolitan Delmirani, il Consiglio Metropolitan viene sospeso  
per circa 10 minuti*

~ ~ ~ ~ ~

*Il Vice Sindaco Metropolitan SUPPO assume la presidenza e riapre la seduta del Consiglio  
Metropolitan*

~ ~ ~ ~ ~

Consigliera Metropolitan CONTICELLI - *(3 min.)*

Consigliere Metropolitan DELMIRANI - *propone di rinviare la mozione in Commissione (1  
min.)*

Consigliera Metropolitan SCHILLACI - *(2 min.)*

Consigliera Delegata GRECO - *(1 min.)*

Consigliere Metropolitan GIULIVI - *(1 min.)*

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO – *decide di rinviare la mozione per il passaggio in  
Commissione (2 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

**Esito:rinvia**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA VIII DEL 27 SETTEMBRE 2022

Il Vice Sindaco Metropolitan Suppo, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 16,10.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitan  
(Stefano Lo Russo)

Il Vice Sindaco Metropolitan  
(Jacopo Suppo)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 9 novembre 2022.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan**